

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 1-2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

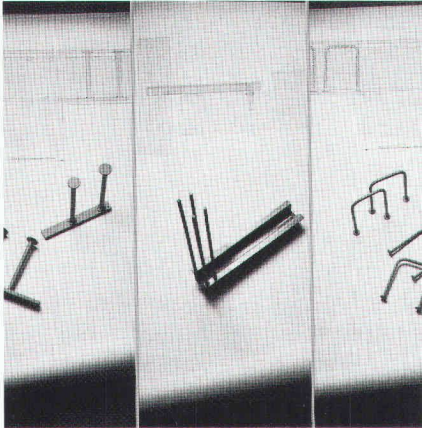
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Couverture



L'ARET Riss n'a plus besoin d'être présenté. Pour les planchers-dalles hautement sollicités au cisaillement, cet article présente une solution avantageuse et économique. Il se distingue par sa facilité de pose et par une statique claire et précise.

Comme complément à l'ARET Riss se présentent les étriers de cisaillement Riss. Ils sont employés pour les planchers-dalles peu et moyennement sollicités. Les avantages de ce système sont l'économie, la facilité de pose et le fait que des méthodes de calcul connues comme par exemple Kinnunen-Nielander peuvent être appliquées.

La console, un simple élément porteur, s'est avérée ces dernières années comme solution standard. Elle est en acier inoxydable. Cet article est économique et peut être fixé avec des chevilles ou sur des rails d'ancrage.

Veuillez demander notre documentation. Notre équipe d'ingénieurs se tient à votre disposition.

Riss AG, Industriestr. 32  
8108 Dällikon-Zürich  
Telefon 011844 1122

## Sommaire

<b>Editorial</b>	<b>Le nouveau président de la SIA s'adresse aux lecteurs d'IAS</b>	1
<b>Transports publics</b>	<b>Perspectives des transports publics (I)</b> <i>par Jean-Pierre Weibel</i>	3
<b>Concours</b>	<b>Centre administratif Les Baumettes à Renens</b>	10
<b>Industrie et technique</b>		18
<b>SIA</b>	<b>Assemblée des délégués</b>	19
	<b>Office of the Future</b>	19
	<b>Commission des traductions de la SIA</b>	20
	<b>Nouveaux membres romands et tessinois</b>	20
	<b>Décès du président de la Commission des traductions en langue française</b>	20
<b>Tableau des concours</b>		B 1
<b>Actualité – Bibliographie – EPFL – EPFZ – Produits nouveaux</b>		B 2-B 6
<b>Manifestations</b>		B 7-B 8

## Schweizer Ingenieur und Architekt

<b>Rédaction :</b>	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/20155 36
<b>Numéro 50/87</b>	<b>Was ist Ingenieurbiologie</b> <i>von Helgard Zeh</i> 1443
<b>Numéro 51-52/87</b>	<b>Rom – Studienreise der ZBV</b> <i>von H. U. Scherrer</i> 1468
	<b>Streifzug durch Rom</b> <i>von M. Hugler</i> 1473